

Blatt 5. C. 199/23

C. 155½

This is a high-resolution scan of a historical map from the late 19th or early 20th century, likely from a German publication. The map covers a large area around St. Petersburg, Russia, with a focus on the city itself and its immediate surroundings. The map is oriented with North at the top. Key features include:

- Geography:** Shows the Gulf of Finland to the west, the Neva River flowing into it, and various lakes and rivers in the interior.
- St. Petersburg:** The city is shown with its districts labeled 'JAKOBSTADT', 'R 16.', and 'S 16.'.
- Railways:** A dense network of railway lines is depicted, with tracks radiating from St. Petersburg and connecting to various towns and industrial centers.
- Roads:** Numerous roads and highways are shown, connecting the major settlements.
- Water Bodies:** The Gulf of Finland, the Neva River, and several lakes like Lake Ladoga and Lake Onega are clearly marked.
- Place Names:** The map is densely populated with place names, many of which are in German, reflecting the historical status of St. Petersburg as a major Russian port and industrial center. Other names are in Russian or French.
- Grid:** A coordinate grid is overlaid on the map, with latitude and longitude lines.

The map is a valuable historical document for understanding the development of St. Petersburg and its role as a major European city.

Bearbeitet v.d. Kartogr. Abt. d. Stellv. Generalstabses d. Armee.

126000

Maassstab 1:26000 der natürl. Länge.

Ausflagedruck 1915.

Бал. oder **Балото** (Sumpf); **Бал.** od. **Больш.** (Gross), **Вин. Вод.** od. **Водоч.-Снур.** (Branntrobr.), **Боровы**, **Гаюбы** od. **Лъсн.** (Forster, Waldvärter), **Бродз** (Furt), **Б. од Буд.** od. **Будка** (Warterbude), **Гм. У. од. Гмин. управ.** (Gemeinde-Verw.), **Гд. од. Госп. д.** (Rittergut), **Л. Да. од. Даорз** (Gehöft, Bauernhof), **Д. од Домъ** (Haus), **Д. Лъсн. од. Долк** **Лъсничаго** (Forsthaus), **З. од Зав.** (Fabrik, Etabliss.), **З. од Засм.** (Gehöft), **Каз. дор. кам.** (Strassenvoräiter), **Изв. од. Изв. п.** (Kalk-Ofen), **Кирп.** (Ziegelei), **Кл. кирхоф.** (Kirchhof), **Кл. сеер.** (jud. Kirchhof), **Кол.** (Brunnen), **Кол. од. Колон.** (Kolonie), **Кон.** **Бродз** (Fuhr für Reiter), **Корд.** (Kordon), **К. од. Корч.** (Krug), **Кр. дв. од. Крест. дв.** (Bauernhof), **Кутн.** (Arbeiter-Wohnungen), **Кб.** (zu), **Л. од. Лъс** (Wald), **М. од Мал.** (Klein), **М. мюл.** (Mühle), **Мз. од. Мълд.** (Rittergut, Landhaus), **Надлъжн.** (Oberförster), **Н. од Нов. (neu).** **Оз.** (See), **Ок. од. Окол.** (Abbau, Waller), **П. (Bienenhof).** **Паромъ** (Prahm), **Пер. од. Переев.** (Fahre), **Птиц.** (f. Fussgänger), **Пив.** (Bierbrauerei), **Подл.** od. **Подлъжнитий** (Unterförster), **Предм.** (Vorstadt), **Р. од Рибк.** (Fluss), **Р. од Руч.** (Bach), **Сар. од. Сарай** (Schuppen), **Сигн. 1 кт.** (Signal 1 Kl.), **Ск. од. Феххоф.** (St. Vorstadt od. Grosses Dorf), **Снур.** (Branntrobr.), **Снур. од. Станци.** (Bauernhof), **Палуст.** (Haltestelle), **Почт. Ст.** (Post-Stat.), **С. од. Стар.** (alt), **Стекл.** (Glasbrenn.), **Там. од. Таможня** (Zollamt), **Тр. п. од. Тон. п.** (a trig. o. top Punkt), **Учил.** (Schule), **Ф. од. Фал.** (Förwerk), **Х. од. Хата** (Hütte, Haus), **Х. од. Химорз** (Gut). ————— Winterweg durch Moor pp. ————— Knüppeldamm ————— Erddamm ————— Erdwall ————— Gouvernements-Grenz

The map illustrates the complex network of water bodies and infrastructure in the Osepo area. Key features include:

- Osepo See**: A large lake at the top left.
- Pohn Bach**: A stream flowing from the lake towards the center.
- Kanäle**: Several parallel canals branching off the main stream.
- Schleusen**: Locks located on the canals.
- Graben**: A small canal or ditch.
- Pohn Flub**: The main river flowing through the area.
- Brücke**: Bridges across the water bodies.
- Floßbrücke**: Raft bridge.
- Schiffbrüche**: Shipwrecks.
- Epoos Furt f/Fußgänger**: Footbridge over the river.
- Kon. Br. für Rettler**: Bridge for lifeguards.
- Paposa Prahamfähre**: Ferry across the river.
- Hapeossa Kahrfähre**: Ferry across the river.